

Τα περισσότερα είναι Αρτινά ... αλλά συναντούνται ευρέως στη Ήπειρο.

Πριτσαλίστκα = κήκα

Σκρούμπος = κήκε εντελώς - καρβουνιάστηκε

Μπαϊλσιά = Ζαλάδα

Πουμόθκα = Πνίγηκα - δεν μπορώ να πάρω ανάσα

Καρκαμπίλα = Ήλιος καυτός

Πλομάτσα = Στρώμα

Σβόηρας - Κατσκανάρ = Ζωηρός

Ζβάου = Σβήνω

Απάν - Απκάτ - Σιακεί - Σιαπάν = Δήλωση κατεύθυνσης

Βατσινιά = Αγκάθια - πουρνάρια

Τσικλίσκα = Σκίστηκα

Κουρδκουγκλιέμαι = Κάνω τούμπες

Τσαρναράει = Στάζει - τρέχει νερό

Ξιτσαουλιάστκα=Μου έφυγε το στόμα

Καρκόθκα=Πνίγηκα

Κοντοτούρτα=Σκορπιός(σε μερικά χωριά των Τζουμέρκων)

Μαντζακούπ=αντρικό γεννητικό όργανο!

σιαπέρα= εκεί πέρα

σιαδωθε= προς τα εδώ

Ζαλοκνιέμαι=Ζαλιζομαι,κουνιέμαι

αποσβουλόθκα=Μου πετάχτηκαν τα μάτια έξω

Τράου=κοιτάω

Ξαποσταίνω=Ξεκουράζομαι

Κλιτσινάρ=Αδύνατος

Μπράστ=έφυγε γρήγορα

ΞΙΜΠΛΙΕΤΣΟΤΟ = ΓΥΜΝΟ

ρογγαλιάσκα=μου μπήκε ακίδα

κουτσιούμπλισα=στραμπούλιξα το δαχτυλο του ποδιού(σχεδόν πάντα το μεγάλο!)

απθώνω =αφήνω κάτι κάπου

πριτσιαλάω=κάνω sex

μπλαθρώνω=σκεπάζω κάτι πρόχειρα, καλύπτω

θα ζμασω τα τσιαούλια=θα σου ρίξω γροθιά στο σαγόνι

μτσούνια=μούρη

ζίβα = σβήσε

ζάρκο= γυμνό(=ξεμπλέτσοτο)

μπλετσιανάω = πλατσουρίζω

βερβέριξε το πετσί μου =ανατρίχιασα

κορδομπούλιασε =σβόλιασε

αντραποδίθκα = περδικλώθκα =σκόνταψα

τίγκα=γεμάτο όσο δεν παίρνει άλλο

ζαφτω=πέφτω

σκαφίδα=μεγαλη λεκάνη

μπεκιώνα =κανάτα

γκλαγκανάω=καταπίνω με έντονα γλου-γλου

ξεντραχτώθκα=διαλυθηκα
μπουρμπούτσιαλο=έντομο
σέρπετο=ερπετό
σφαλαγγούδια= αράχνες
μαρκαλάω= κάνω sex(2)
ματζαφλάρ=κάτι μακρύ
πλακοπάϊδα=παγίδα για πουλιά με επίπεδη πέτρα
σκανταλάρια = εξαρτήματα για την παγίδα παραπάνω
μόσκι=μοσχάρι
ντζιομανίκι=γκλίτσα=μαγγούρα
κοδέλα=κλειστή στροφή
Σαφρακιασμένο: Τό αδύνατο ή αδύναμο
Μπλατσανάω: Κάνω μπάνιο σέ ρηγά νερά
Ματσλάω: Μασάω
Πουμπόφκα: Δέν μπορώ νά πάρω ανάσα
Παρασόλιστα: Φοβήθηκα
Σπλιτζάρ: Τό μικρό πουλάκι
Καλογιάννος: Τό μικρό πουλάκι κι αυτό
πτσαρας=αγορι
τσουπρα=κοριτσι
Τράω = Κοιτάζω
απόστασα=κουράστηκα
ξεκλιτσνιάσκει=δυσάλυθηκε=ξεφιστουκιάσκει
μπούγλα=τενεκές
τσιροπούλι=μικρό πουλί
κοτοπούλι=κοτόπουλο
απστόμσει=αναποδογύρισε
ξεσκανταλίσκει=απορυθμίστηκε
Βέλαξα(απ'τον πόνο) : Φώναξα δυνατά ή πόνεσα πολύ.
Νταβλαρώθκα : Επεσα κάτω ή ξάπλωσα απότομα.
Καλιγκότς : Όταν κάποιος κουβαλάει κάποιον στήν πλάτη τού.
Κοκονάκι : Όταν κάποιος κάθεται μέ λυγισμένα τά γόνατα.
Ζλάπ : Τό ζώο γενικός.Χρησιμοποιείται καί ως έκφραση γιά ατίθασους ανθρώπους.
Μπλαντάμ : Ο άχαρος, χοντροκομένος άνθρωπος.
Μπουρμπούτσαλος : Γιά τά έντομα τό λέν συνήθως.
Μπομπότα : Τό ψωμί από καλαμπόκι.
Κοσά : Τό δρεπάνι.
Λούτα : Η αχτένιστη,απεριποίητη γυναίκα.
Προφάν : Τό καλαμάκι(Μέ αυτό πού ρουφάν).
Τόν μούτεψα : Τόν διέλυσα
Κοσί (από το Γαλλικό Causi) = Γρήγορα
Αφσκιά = Ασχήμια!
Σιέρπετο = Φίδι (ή άσχημη γυναίκα)
Σιάφαρο = Άσχημη γυναίκα
Χιζουβόλσια = Χέστηκα!

Πσλά = Ψηλά

ξεσκλάω= σκίζω

τράω =κοιτάζω

πραζ' αντράω= πειράζει αν βλέπω και εγώ

φαρμακώθηκα = στεναχωρήθηκα

μπασκίνας =χωροφύλακας

φραστ=γρήγορη κίνηση

μπελι=(μόνο την κυριολεξία)=πτυοσκάπανο

κουρδουκλίεμε=κάνω τούμπες, στριφογυρνάω

γαστούνι =γατάκι

μ' πρισκάλσι=στραβοκατάπια

γούρμασε=ωρίμασε

παένω αντικιαστά =πάω στα τυφλά

κουμάσι=γουρουνόσπιτο(παλιάνθρωπος)

Βαλάντωσα (στό κλάμα) : Έκλαψα πάρα πολύ

Γκοέρα : Στήν κυριολεξία,τό θηλυκό τού σταγαλινίου,χρησιμοποιείται ως έκφραση καί γιά τούς gay.

Μουλοκάναρο : Τό αποτέλεσμα ζευγαρώματος,ανάμεσα σ'ένα στραγαλίνι κί ένα καναρίνι.

Τραβλογκόερα : Αυτό χρησιμοποιείτε ως κοροϊδία γι'αυτούς πού έχουν προβλήματα ομιλίας(κεκεδες)

Μπακτσές : Τό χωράφι

τσιοκανάω=ευνουχίζω

καρδιλάγγος=καταπιόνας=λαιμός

καταψιά=γουλιά ή μπουκιά(καρδιλαγγονιά δεν υπάρχει!)

βρούδια=αυτοσχέδιες πισίνες της φύσης στα ποτάμια(ε ρε μπάνιο που κάναμε)

ντζιοπάνς=γιδοβοσκός {γκλίτσαν (TOP!)}
σκρούμπος=κάτι καμμένο

δαμάλι=ταύρος

κρένω=μιλάω

ακορμένομαι=ακούω με προσοχή

κοματσιούλι=μικρό τεμάχιο ψωμιού συνήθως υπόλειμα

πλακόφωνο=πικάπ

απδισιά=πήδημα

δρασκελάτο=απήδατο=πηδηξέ το

σαλιβάρι=φερετζές για ζώα(προς αποφυγή δαγκώματος)

σφουγγάω=σκουπίζω

ρέκος=σπαρακτικό κλάμα

ρεκοβέλαξα=κλάμα και ουρλιαχτό στην ίδια κραυγή

απήδσα μσουρανίς=σηκώθηκα στον αέρα

στούμψα το δάχλο=αιτία για ρεκοβέλασμα

θκάρι=θήκη

Ζαβλακώθηκα :Νύσταξα ή δέν ξέρω πού είμαι.

Γκαβώθηκα :Τυφλώθηκα.

Γκλιορεύω :Είμαι ξαπλωμένος στό κρεβάτι,πρίν μέ πάρει ο ύπνος.

Μπακάνιασα : Πρίστικα,από τό πολύ νερό,ποτό.

Μπακανιάρικο: Τό παιδί,πού έχει πρησμένη κοιλιά.
Μπακατσέλη : Από αυτό ξεκινάν,οί παραπάνω χαρακτηρισμοί,Μπακακάκι.
Ζλάπ : Τό ζώο,γενικά.
Πράματα : Τά πρόβατα.
Κατσούλα : Η κουκούλα,από πανοφώρι.
σύνταξη με "πετσί"=επιδερμίδα,δερμα
πετσώνω=καλύπτω επιφάνεια αλλα΄και κάνω sex (3)
βερβέριξε το πετσί μου =ανατρίχιασα
θα σ΄ σκωσω το πετσί=θα σε κάψω ή θα σε κερδίσω στη δηλωτή
στα πετσια΄ μου= στα αρχ***α μου
μχαρής = καμινάδα (μπουχαρής)
τσακμάκι= αναπτήρας(περίπου)
γίγκει=αόριστος του γίνομαι(έγινα?)
λιόκια= Αρ***α
σαρμανίτσα= Κούνια
σκλέντζα= Είδος Παιχνιδιου
φουρδακλιάζω= Πήρα φωτιά
καρκαριέμαι= Γελάω δυνατά
ξετσαουλιάστηκα=? Μου έφυγε το σαγόνι
ξετσόνιασες= Απέκτησες θάρρος,
αναμέρα= Κάνε άκρη
λιμπά=Τα έκανα λίμπα (τα διέλυσα?)
φκαρ= Φτιάρι?
θκάρ =θήκη για μαχαίρι
γραδώνω = στριμώνω,αγκιστρώνω, σκαλώνω , μπλέκομαι
μπαρχάλα = διχάλα
ζμπάω = βάζω - σπρωχτά
καρκαλοϊόται=κακαρίζει (η κότα)
ξεμοτόχου= αποκλειστικά
νομ' ή ναμ' = δώσε μου
χαλεύω = ζητάω
σύνταξη με χαλεύω
τσ' χάλεψα ψουμάκι= της ζήτησα φαγητό
τσ' χάλεψα **ί = της ζήτησα να κάνουμε έρωτα
αντράλα= χαρβαλασιό = φασαρία
αντάρα = ομίχλη , θολούρα
κριτσιανοβόλσε = έσπασε με δυνατό θόρυβο
τα μπηχτοκέφαλα = με το κεφάλι κάτω
μη μ΄ σκονς αλμπασία = μη με ενοχλείς
κούρβαλα = μπελάδες
σαλακατές = φασαρία
κλιτσίκι = μούσκεμα
μπζιάκα = βατράχι - vampire μεγάλου μεγέθους που πίνει αίμα από πρόβατα.
ο μπζιάκας (ελεύθερη μετάφραση)= αυτός που είναι χοντρούλης
γκλιορευω=κοιμάμε
τσίφλια(τα)=μάτια

σφρίδα=πρωκτός
τσέρλο=ρευστά κόπρανα
γκουστέρα=μεγάλη πράσινη σαύρα
με σιούρξε=ξεπάγιασα
πλουτούμ=μούσκεμα
ζαγκανιέμαι=κουνιέμαι ρυθμικά
ΚΟΥΚΟΥΜΕΛΑ =μανιτάρι
μπακακάκι=βατραχάκι
σπρούχνη (χόβολη)=στάχτη με κάρβουνα
αλσίβα =απορυπαντικό του παλιου καιρού φτιαγμένο από στάχτη(τα κάνει αόρατα)
ρεχατιάζω=ξεκουράζομαι-λαγοκοιμάμαι
αναχίτωσα=αγρίεψα
αμποχνω=σπρωχνω
κριτσίλωσε=στράβωσε (τόσο που έγινε σχεδόν κόμπος)
απστόμσε=αναποδογύρισε
μαβλάω=προσκαλώ τα ζωντανά ή τα κατοικίδια (προσυλιτίζω?)
σκόπι=ραβδί-μπαστούνι
λάκσα(πλυθ. λακίσαμαν)=βγήκα στη λάκα, πήρα δρόμο, έφυγα τρέχοντας
κοκόσιες=καρύδες
πθαμή= παλάμη
τλώνω(αόριστος:τίλωνα)=γεμίζω ασφυκτικά
κλαπατσίγκανα =όργανα =ορχήστρα
ζμπύλ(η)=στην πύλη
ποστιάζω=(όχι φίλοι μου, δεν κάνω post...)σωριάζω,βαζω το ένα πάνω στο άλλο
γρούσπα=κουφάλα, τρύπα
ζμάχια= πράσινο υδρόβιο φυτό του γλυκού νερού(προσοχή γλυστράνε πιο
πολύ από μπανανόφλουδα)
πάφλας(πλυθ. παφίλια)= τενεκές τσίγγινος (ή μυαλό άστα να πάνε...)
φκιάρ =φτυάρι
λιμπά=λιόκια
φκαρ=η φλούδα που μένει από τα ξερά φασόλια (μεταφορικά σημαίνει τον
άχρηστο άνθρωπο "είσαι φκαρ")
αρπαλίκι= η γκλίτσα
σιούγκρα τον=σκουντησέ τον
σιουρμανάω=σφυρίζω δυνατά
ξεμτσουνιάσκαν=τράκαρναν μετωπικά
σιλούντιασα= ζαλίστηκα - μπερδεύτηκα
ματουϊάλα= γυαλιά οράσεως
αστόησα=ξέχασα

κατηγορία ΒΡΙΣΙΕΣ- ΑΠΕΙΛΕΣ

Θα σ' μάσω τσ' μύτες...

Θα σ' μάσω τα τσιαούλια...

θα σ' μιτρήσου τα παιδιά (copy ironakis)

Θα σ' φάου του καρδιάγγου

(θα μ' κλάσεις το τζιόκο)

θα σ' ξικολόσω τ'αυτιά
θα ζ'μαυρίσω τα καλαμίδια
(χ)άι και σα 'μπάρω του σκόπ,θα στ' αργάσω του τομάρ'
αι γαμισ'
γαμουτου κιαρατό σ'
θα σι σκίσου στ'κλια
θα σι πιληκίσου
θα σι ξισκίσου

μη μα' μποχνς = μην σπρώχνεις
μη μι' κρους = μην μ'ακουμπάς
Θα σ' αφαλουκόψου
Θα σε λιανίσου
Θα σ' αλουμανίσου
Θα σε ζάψου
Θα σε φουρδακλιάσου

Εκφράσεις συμπόνιας...
να σε κλαιν 9 Μαρίες..
να σε κόβ' η νείλα...
να σε κόβ' η κλοια από κραμπολάχανο...

Κύριε εισπράκτορα, μήπως μπορείτε να κλείσετε το παράθυρο γιατί μι σιουρξί
"μυιγα μη μες το κατωι"
- Είμαι φλιέσορο! (το σ παχυ), δηλαδή είμαι τυφλα!
- Τσα πρρρρρρ! αγνωστου σημασιας επιφωνημα!!!
- Τηρα τηρα ουααααα! δηλαδή κοιτα κοιτα πω πωωωωωω!
- Τλουπώθκα! δηλαδή σκεπαστηκα ολοκληρος!

ορισμένες παλαιότερες ονομασίες χωριών της Άρτας

Ιμάμ Τσαούση, διορθώθηκε σε Άγιος Σπυρίδωνας το 1926
Αλή Μπέη, διορθώθηκε σε Ψαθοτόπι το 1927
Άνω Μπάνι, διορθώθηκε σε Περάνθη το 1927
Βρατσίστα, διορθώθηκε σε Καστανιά το 1927
Βρεντενίτσα, διορθώθηκε σε Πηγές το 1927
Γρετσίστα, διορθώθηκε σε Γραικικό το 1927
Κανεσοί, διορθώθηκε σε Καλαμιές (Καλαμιά) το 1927
Κάτω Μπάνι, διορθώθηκε σε Λουτρότοπος το 1927
Κουκκουλίστα, διορθώθηκε σε Κουκκούλια το 1927
Κουμτζάδες, διορθώθηκε σε Αμμότοπος το 1927
Κουσοβίστα, διορθώθηκε σε Κτιστάδες το 1927
Μήγερι, διορθώθηκε σε Τετράκωμο το 1927
Μπλαγκοβίτσα, διορθώθηκε σε Διάσελλο το 1927
Μπλίσκα, διορθώθηκε σε Καλόβατος το 1927
Μπότσι, διορθώθηκε σε Μεγαλόχαρη το 1927

Μπούγα, διορθώθηκε σε Ανεμορράχη το 1927
Μπρενίστα, διορθώθηκε σε Κορφοβούνι το 1927
Σερέσι, διορθώθηκε σε Μικροσπηλιά το 1927
Σουμερού, διορθώθηκε σε Μεσόπυργος το 1927
Στρεβίνα, διορθώθηκε σε Καμπή το 1927
Σχωρέτσανα, διορθώθηκε σε Καταρράκτης το 1927
Τζοβίστα, διορθώθηκε σε Δαφνωτή το 1927
Τσαπρασλή, διορθώθηκε σε Ακροποταμιά το 1927
Μαρατιό, διορθώθηκε σε Πολύδροσο το 1928
Λουψίστα/ Λειψό, διορθώθηκε σε Αθαμάνιο το 1950
Χωσιανά, διορθώθηκε σε Φωτεινό το 1953
Καταβόθρα, διορθώθηκε σε Αστροχώρι το 1954
Σεκλίστα, διορθώθηκε σε Ελάτη το 1954
Νησίστα Παλαιάς Ελλάδος, διορθώθηκε σε Κεντρικό το 1954
Πιστιανά Παλαιάς Ελλάδος, διορθώθηκε σε Δίστρατο το 1956
Νησίστα Νέας Ελλάδος, διορθώθηκε σε Ροδαυγή το 1962
Πιστιανά Νέας Ελλάδος, διορθώθηκε σε Πιστιανά το 1962
Χώσεψη/ Χώζεψι, διορθώθηκε σε Κυψέλη το 1962
Βουργαρέλι μετονομάστηκε σε Δροσοπηγή (1951) και ξαναδιορθώθηκε το όνομα του το 1980.